

**ЛИСТ ПРО НАМІРИ**  
**між компанією «Блек енд Вітч Спешиал Проджектс Корп.»**  
**та Десятим регіональним санітарно-епідеміологічним управлінням Центрального**  
**санітарно-епідеміологічного управління Міністерства оборони України**  
**стосовно співпраці в рамках проекту МТД**  
**«Впровадження єдиної системи санітарно-епідеміологічного моніторингу та**  
**спостереження за захворюваннями в Україні»**

Десяте регіональне санітарно-епідеміологічне управління Центрального санітарно-епідеміологічного управління Міністерства оборони України як Реципієнт Проекту «Впровадження єдиної системи санітарно-епідеміологічного моніторингу та спостереження за захворюваннями в Україні» підтверджує свою готовність щодо активної співпраці з Виконавцем проекту компанією «Блек енд Вітч Спешиал Проджектс Корп.» в рамках реалізації проекту. Кінцевою метою даного проекту є встановлення програмного забезпечення ЕЛІССЗ – Електронна інтегрована система спостереження за захворюваннями та СКП – системи контролю патогенів (як опція). Виконавець та Реципієнт декларують своє прагнення щодо надання один одному всебічної підтримки у досягненні цілей Проекту.

**Вихідні дані**

Відповідно до Угоди між Україною і США щодо надання допомоги Україні в ліквідації стратегічної ядерної зброї, а також запобігання розповсюдженню зброї масового знищення від 25 жовтня 1993 року та з метою подальшого виконання положень імплементаційної Угоди між Міністерством охорони здоров'я України та Міністерством оборони Сполучених Штатів Америки стосовно співробітництва у галузі запобігання розповсюдженню технологій, патогенів та знань, які можуть бути використані в ході розробки біологічної зброї від 29 серпня 2005 року, Агентство зменшення загрози при Міністерстві оборони США уклало контракт HDTRA1-08-D-0007-0009 від 26 липня 2016 року з компанією-підрядником «Блек енд Вітч» (Black & Veatch Special Projects Corp.) (далі – Виконавець) щодо виконання проекту «Впровадження єдиної системи санітарно-епідеміологічного моніторингу та спостереження за захворюваннями в Україні» (далі – Проект).

**Загальною метою даного Проекту є:**

- Надання допомоги Україні в реформуванні системи громадського здоров'я (підтримка розвитку установ, удосконалення міжрегіональної та міжвідомчої взаємодії в лабораторній структурі, впровадження новітніх технологій). Створення можливості спрощеного та швидкого обміну даним щодо виявлених випадків захворювання в системі епідеміологічного нагляду;
- Розширення можливостей лабораторної мережі установ Міністерства оборони України на всіх адміністративних рівнях для своєчасного виявлення та протидії спалахам інфекційних захворювань, масовим неінфекційним захворюванням (отруєння), що можуть бути викликані біологічними (віруси, пріони, бактерії, паразити, генетично модифіковані організми, харчові біотехнології, інше), хімічними (органічні та неорганічні, натуральні та синтетичні речовини), фізичними (шум, вібрація, ультразвук, термальні, іонізуюче та неіонізуюче випромінювання) і соціальними (їжа, життєві умови, робота, відпочинок, навчання) аспектами життєдіяльності людини;
- Розширення можливостей та забезпечення підтримки розвитку національної системи реагування відповідно до Міжнародних медико-санітарних правил;
- Сприяння вдосконаленню системи управління і контролю патогенними, включаючи особливо небезпечні патогени (ОНП);
- Створення єдиної системи соціально-гігієнічного моніторингу в Україні;
- Підтримка Національних команд реагування на спалахи хвороб;
- Підвищення кваліфікації спеціалістів, задіяних у моніторингу та попередженні спалахів захворювань викликаних у тому числі і особливо небезпечними інфекціями.

## Законодавча база

Документи, що зазначені нижче, постійно переглядаються, і становлять законодавчу базу Проекту:

- Угода між Сполученими Штатами Америки та Україною щодо сприяння Україні у ліквідації стратегічної ядерної зброї та запобігання розповсюдженню зброї масового знищення від 25 жовтня 1993 року, із змінами та доповненнями, чинність якої подовжено до 31 грудня 2020 р.(далі – Рамкова Угода).
- Угода між Міністерством оборони Сполучених Штатів Америки та Міністерством охорони здоров'я України стосовно співробітництва у галузі запобігання розповсюдженню технологій, патогенів та знань, які можуть бути використані з метою розробки біологічної зброї від 29 серпня 2005.
- Розпорядження Кабінету Міністрів України від 20 вересня 2017 року № 650-р «Про визначення додаткового виконавчого органу для реалізації Угоди між Міністерством охорони здоров'я України та Міністерством оборони Сполучених Штатів Америки стосовно співробітництва у галузі запобігання розповсюдженню технологій, патогенів та знань, які можуть бути використані з метою розробки біологічної зброї» від 29 серпня 2005 року.
- Міжнародні медико-санітарні правила від 2005 р.
- Постанова Кабінету Міністрів України від 15 лютого 2002 року № 153 «Про створення єдиної системи залучення, використання та моніторингу міжнародної технічної допомоги».

## Завдання

- Створити національну систему моніторингу за захворюваннями у майже реальному часі для мережі державних лабораторій для здійснення бактеріологічних, молекулярно-генетичних, вірусологічних, санітарно-хімічних і радіологічних досліджень, з дотриманням вимог законодавства щодо захисту інформації, вимога щодо захисту якої встановлена законом.
- Удосконалити систему управління і контролю за патогенами, включаючи особливо небезпечні патогени (ОНП).
- Запровадити єдину систему соціально-гігієнічного моніторингу в Україні.
- Забезпечити національні команди реагування на спалахи хвороб необхідними технологіями та комунікативною інфраструктурою для моніторингу та спостереження за захворюваннями.
- Забезпечити високоякісне навчання задіяних користувачів системи.
- Надати допомогу в забезпеченні життєдіяльності систем, а також під час перехідного періоду.
- Провести сертифікацію програмного забезпечення ЕЛІСЗЗ та СКП відповідно до законодавства України.
- Створення КСЗІ з підтверженою відповідністю на кожному об'єкті електронно-обчислювальної техніки, де буде впроваджено ЕЛІСЗЗ.

## Очікувані результати реалізації проекту (програми) та вплив на розвиток відповідної галузі

Реалізація Проекту міжнародної технічної допомоги забезпечить підвищення ефективності державної системи спостереження за захворюваннями та позитивно вплине на здоров'я нації, сприятиме зниженню смертності, збільшенню строку очікуваної тривалості життя населення, а також допоможе знизити рівень демографічного спаду в країні.

Реалізація проекту дозволить лабораторіям досягти євроатлантичних і національних стандартів з питань спостереження та управління біобезпекою та біозахистом.

Мережа установ, залучених до проекту, дозволить збільшити потенціал України щодо виявлення і реагування на спалахи хвороб за допомогою удосконаленої системи спостереження, включаючи ті хвороби, що викликані особливо небезпечними патогенами, на районному, обласному та національному рівнях.

#### **Кількісні/якісні критерії досягнення результативності проекту**

- Створення надійної системи та досягнення належного рівня євроатлантичних та національних стандартів біобезпеки та біозахисту в закладах Міністерства оборони України; системи управління спалахами інфекційних захворювань, масових неінфекційних захворювань (отруєння) та уражень викликаних біологічними об'єктами (віруси, пріони, бактерії, паразити, генетично модифіковані організми, харчові біотехнології і т.д.).
- Організація навчання персоналу Міністерства оборони України для виконання завдань і досягнення цілей з метою забезпечення готовності спеціалістів протистояти виникаючим викликам.
- Забезпечення об'єктів, залучених до проекту, витратними матеріалами, необхідними для виконання завдань проекту. Підрядник повинен ініціювати технічну оцінку, що надасть можливість створити самодостатню систему моніторингу захворювань в Україні.

#### **Перелік матеріалів, робіт і послуг, що надаються в рамках проекту**

Цей Проект надання технічної допомоги стосується лише лабораторій, інститутів, та територіальних органів Міністерства оборони України, що були схвалені МО США разом із українською стороною – Бенефіціаром і визначеними Реципієнтами, за Контрактом на Впровадження єдиної системи громадського здоров'я та моніторингу в Україні. Виконання проекту передбачає:

- Закупівлю електронного обладнання (комп'ютери, принтери, сервери, сканери штрих-кодів, інше), що є невід'ємною частиною системи спостереження за захворюваннями та контролю патогенів;
- Послуги з технічної підтримки системи спостереження за захворюваннями та контролю патогенів;
- Витратні матеріали, включаючи тонери, папір, стрічки та етикетки для друку штрих-кодів;
- Організацію навчальних програм, включаючи тренінги з технічної підтримки, а також тренінги для системи моніторингу за захворюваннями та систем контролю за патогенами.
- Обладнання не містить не задекларованих функцій.

#### **Виконавець Проекту, визначений Донором**

Black & Veatch Special Projects Corp.  
6800 Вулиця В. 115, оф. 2200  
Оверленд Парк, Канзас 66211, США

Адреса в Україні:

вул. Жилинська, 5/60, Офіс 1, 2й поверх  
Київ 01633, Україна

Контактні особи: Томас Вол та Ленс Ліппенкотт - керівники проекту

Тел: +380444905731

Факс: +380444905733

E-mail: WahlT@bv.com; LippencottL@bv.com

Виконавець Проекту виконує весь обсяг робіт згідно з цим документом, а також на підставі Контракту HDTRA 1-08-D-0007-00009. Виконавець користується послугами на підтримку виконання, які включають, але не обмежуються викладеним нижче:

- Оренда, функціонування, технічна підтримка та життєзабезпечення офісу (включаючи охоронні послуги), розміщеного в м. Київ;
- Забезпечення функціонування, технічна підтримка та покриття витрат Київського офісу, в тому числі на меблі, комп'ютерне обладнання та програмне забезпечення, засоби зв'язку, включаючи Інтернет; телефонні лінії та мобільний зв'язок; засоби охоронної та пожежної сигналізації; офісне обладнання; витратні матеріали для роботи офісу; послуги фінансових, банківських та юридичних установ; послуги письмового та усного перекладу; послуги з поточного ремонту та прибирання офісу; послуги податкових та судових органів; ділові поїздки та послуги, пов'язані з діловими поїздками; допомога експатріантам; оренда/лізинг транспортних засобів; страхування; поштові (кур'єрські) відправлення та послуги копіювання; запасні частини; ІТ послуги; послуги з проведення навчань, тренінгів, круглих столів, транспортно-експедиційні послуги;
- Витрати на фінансові операції, облік та заробітну плату, включаючи комплектацію та утримання всього задіяного персоналу.

#### **Обов'язки Донора/Виконавця у межах реалізації Проекту**

Права та обов'язки Виконавця в рамках реалізації Проекту надання технічної допомоги включають, але не обмежуються наведеним нижче:

- Визначення остаточного обсягу робіт;
- Підготовка разом із Бенефіціаром та Реципієнтами переліку обладнання та послуг, які будуть надані на основі результатів діяльності експертів;
- Розробка плану закупівель, погодженого з Бенефіціаром, згідно з постановою Кабінету Міністрів України №153 від 15 лютого 2002р. «Про створення єдиної системи залучення, використання та моніторингу міжнародної технічної допомоги», списку послуг і обладнання, що визначаються спільно з Реципієнтами;
- Надання повноважень щодо вирішення питань звільнення від сплати ПДВ, митних зборів та інших платежів, а також інших питань в відповідних органах України;
- Надання Бенефіціару та Реципієнту допомоги з усіх необхідних послуг у рамках реалізації Проекту.

#### **Обов'язки Реципієнта у межах реалізації Проекту надання технічної допомоги**

Права та обов'язки Реципієнта включають, але не обмежуються наведеним нижче:

- Надання погодження щодо забезпечення своєчасного доступу до установи Реципієнта, з метою проведення робіт у рамках виконання проекту;
- У разі необхідності, надавати необхідну допомогу та підтримку в межах можливостей та повноважень у сприянні звільненню від усіх видів податків при виконанні угод та в частині, що стосується послуг та обладнання, що постачаються у межах цього Проекту надання технічної допомоги;
- Відкрита та прозора співпраця з МО США та з метою забезпечення ефективної інтеграції та синхронізації робіт, з дотриманням вимог законодавства щодо захисту інформації, вимога щодо захисту якої встановлено законом.

### Бенефіціар

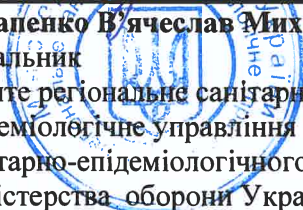
Центральне санітарно-епідеміологічне управління Міністерства оборони України  
Адреса: вул. Госпітальна, 16, м. Київ, Україна, 01133  
Контактна особа: Усатий Михайло Олександрович, заступник начальника управління (епідеміолог);  
Литовка Сергій Леонідович, начальник управління  
Тел.: +38(044) 5298706  
Електронна пошта: ses\_mou@ukr.net  
Код ЄДРПОУ: 24968077

### Бюджет проекту та термін його реалізації

Індикативний бюджет проекту складає – 1 280 239 дол. США.  
Термін впровадження – 26.07.2016 – 02.04.2019.


Цей Лист про наміри укладено 05.06.2018 у двох примірниках українською та англійською мовами.

### Реципієнт



**Остапенко Вячеслав Михайлович**  
Начальник  
Десяте регіональне санітарно-епідеміологічне управління Центрального санітарно-епідеміологічного управління Міністерства оборони України  
Адреса: вул. Госпітальна, 16, м. Київ, Україна, 01133  
Тел.: +38 (044) 529 2952

### Виконавець



**Ленс Ліппенкотт**  
Керівник проекту  
Black & Veatch Special Projects Corp.  
Адреса: вул. Жилянська 5/60, м. Київ, Україна, 01033  
Тел.: + 38 (044) 490 5731